WORD-FORMATION AND THE ORGANIZATION OF THE MENTAL LEXICON

MEI:COGSCI, WS 2016/17
UNIVERSITY OF VIENNA
29 NOVEMBER 2016

Stela Manova

What is word-formation?

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’ (combination of morphemes)

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’ (combination of morphemes)
    - Compounding, e.g. Lehrerzimmer ‘teachers’ room’

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’ (combination of morphemes)
    - Compounding, e.g. Lehrerzimmer ‘teachers’ room’ (combination of words)

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’ (combination of morphemes)
    - Compounding, e.g. Lehrerzimmer ‘teachers’ room’ (combination of words)
  - Inflection (production of word-forms)

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’ (combination of morphemes)
    - Compounding, e.g. Lehrerzimmer ‘teachers’ room’ (combination of words)
  - Inflection (production of word-forms)

    E.g. lehre, lehrst, lehrt, etc.

What is word-formation?

- Word-formation is part of morphology
- Morphology consists of the following components:
  - Word-formation (production of new words)
    - Derivation, e.g. lehren ‘to teach’ → Lehrer ‘teacher’ (combination of morphemes)
    - Compounding, e.g. Lehrerzimmer ‘teachers’ room’ (combination of words)
  - Inflection (production of word-forms)

    E.g. lehre, lehrst, lehrt, etc.

    Lehrbuch, Lehrbücher, etc.

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

  -er is an affix, more precisely a suffix

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

  -er is an affix, more precisely a suffix

- Substitution, e.g. Marx-ism → Marx-ist

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

  -er is an affix, more precisely a suffix

- Substitution, e.g. Marx-ism → Marx-ist
- Modification, to impórt → ímport

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

  -er is an affix, more precisely a suffix

- Substitution, e.g. Marx-ism → Marx-ist
- Modification, to impórt → ímport
- Conversion, to cut → a cut

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

  -er is an affix, more precisely a suffix

- Substitution, e.g. Marx-ism → Marx-ist
- Modification, to impórt → ímport
- Conversion, to cut → a cut
- Subtraction, e.g. Russian biologija ‘biology’ → biolog ‘biologist’

Word-formation techniques

There are five basic morphological techniques:

- Addition, e.g. to teach → teach-er

  -er is an affix, more precisely a suffix

- Substitution, e.g. Marx-ism → Marx-ist
- Modification, to impórt → ímport
- Conversion, to cut → a cut
- Subtraction, e.g. Russian biologija 'biology' → biolog 'biologist'

These techniques represent all possible cognitive operations that can be performed on a morphological form.

Manova (2011). *Understanding Morphological Rules*. Dordrecht: Springer.

Suffixation and suffix ordering

real →

Suffixation and suffix ordering

real → real + -ize

Suffixation and suffix ordering

real → real + -ize →

→ real + -iz + -ation

Suffixation and suffix ordering

real → real + -ize →

→ real + -iz + -ation →

→ real + -iz + -ation + -al

Suffixation and suffix ordering

real → real + -ize →

→ real + -iz + -ation →

→ real + -iz + -ation + -al

- Note that an alternative ordering of the suffixes is not possible, i.e. *real-iz-al-ation, *real-al-ation-ize, etc. do not exist.

Explanation of the order of the suffixes

- According to the type of information used in suffix ordering:
    1) phonological
    2) morphological
    3) syntactic
    4) semantic
    5) statistical
    6) psycholinguistic
    7) cognitive
    8) templatic

Manova & Aronoff (2010)

The mental lexicon

- A notion used in linguistics and psycholinguistics
  - Psycholinguistics studies how language works in the brain
- The mental lexicon is something like a mental dictionary where systematic information about language (words and their use) is stored in an easily accessible way
- There are different opinions about what information exactly is stored in the mental lexicon
  - Some linguists believe that only whole words (and no suffixes) are represented in the mental lexicon

Structure of the talk

- My research: Languages analyzed
- My cognitive approach
- Hypotheses about the organization of the mental lexicon
- Two psycholinguistic experiments
- Discussion of the results of the experiments
- Conclusions about what is stored in the mental lexicon

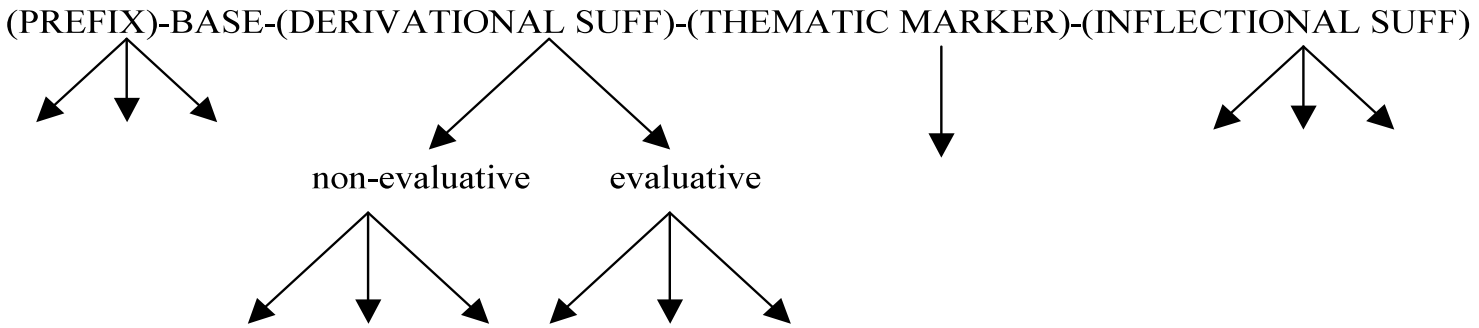
My research: Languages analyzed

- Slavic
  - Bulgarian (South Slavic)
  - Russian (East Slavic)
  - Polish (West Slavic)
- Germanic
  - English
  - German
- Romance
  - Italian

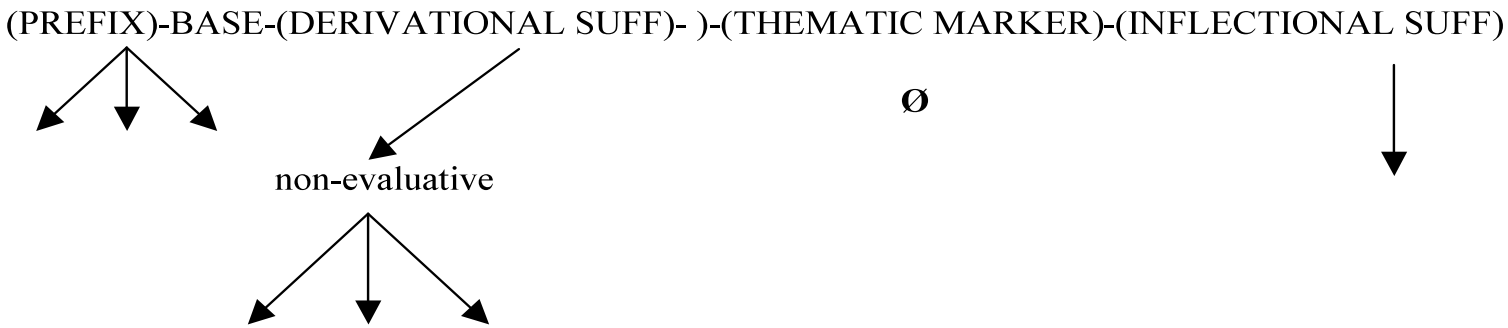
- Editor of papers on about 30 typologically diverse languages

Slavic word versus English word

Slavic word



English word



The combinability of the English suffix *-ist*

SUFF1	Lexical category of SUFF1	Followed by SUFF2
-ist	N	*-dom, -ic, -y, -ize*

Data from Aronoff & Fuhrhop (2002), based on OED, CD 1994

Explanation of the combinability of *-ist*

- According to the type of information used in suffix ordering:
  1) phonological
  2) morphological
  3) syntactic
  4) semantic
  5) statistical
  6) psycholinguistic
  7) cognitive
  8) templatic

Manova & Aronoff (2010)

My approach

- According to the type of information used in suffix ordering:
    1) phonological
    2) morphological
    3) syntactic
    4) semantic
    5) statistical
    6) psycholinguistic
    7) cognitive
    8) templatic

Manova & Aronoff (2010)

English -ist: My cognitive approach

SUFF1	Lexical category of SUFF1	SUFF2
-ist	N	N: *-dom* (2) ADJ: *-ic* (631), *-y* (5) V: *-ize* (3)

Table from Manova (2011)
Data from Aronoff & Fuhrhop (2002), based on OED, CD 1994

Nouns, adjectives and verbs are seen as cognitive categories, cf. Langacker (1987).

Lexical categories: Noun (N), Adjective (ADJ) and Verb (V)

Langacker (1987), based on ***relationality*** (i.e. +/- relational) and ***way of scanning*** (whether summarily scanned, i.e. conceived statistically and holistically, or sequentially scanned, i.e. mentally scanned through time), recognizes ***things*** (N), ***processes*** (V) and ***modifiers*** (ADJ).

-ist: Fixed combinations

SUFF1	Syntactic category of SUFF1	SUFF2
-ist	N	N: *-dom* (2) ADJ: *-ic* (631), *-y* (5) V: *-ize* (3)

Table from Manova (2011)
Data from Aronoff & Fuhrhop (2002)

Types of SUFF1-SUFF2 combination

- ***Fixed (unique)***
  - SUFF1 combines with only one particular SUFF2 of a major lexical category, N, V, ADJ

-ist: Predictable combinations

SUFF1	Syntactic category of SUFF1	SUFF2
-ist	N	N: *-dom* (2) ADJ: ***-ic* (631)**, *-y* (5) V: *-ize* (3)

Table from Manova (2011)
Data from Aronoff & Fuhrhop (2002)

Types of SUFF1-SUFF2 combination

- ***Fixed (unique)***
  - SUFF1 combines with only one particular SUFF2 of a major lexical category, N, V, ADJ
- ***Predictable***
  - SUFF2 applies by default – the majority of words are derived by that suffix.
    - Suffixes that 'compete' with the default suffix are unproductive and derive no more than 10 words

Hypotheses

- **H1**: If SUFF1 tends to combine with only one SUFF2 of a major lexical category (N, ADJ, V), SUFF1-SUFF2 combinations are unique pieces of structure and speakers should know them by heart.

- **H2**: If speakers know suffix combinations by heart, they should be able to diferentiate between existing and non-exisitng combinations and existing combinations should be recognised with higher accuracy and faster than non-existing ones.

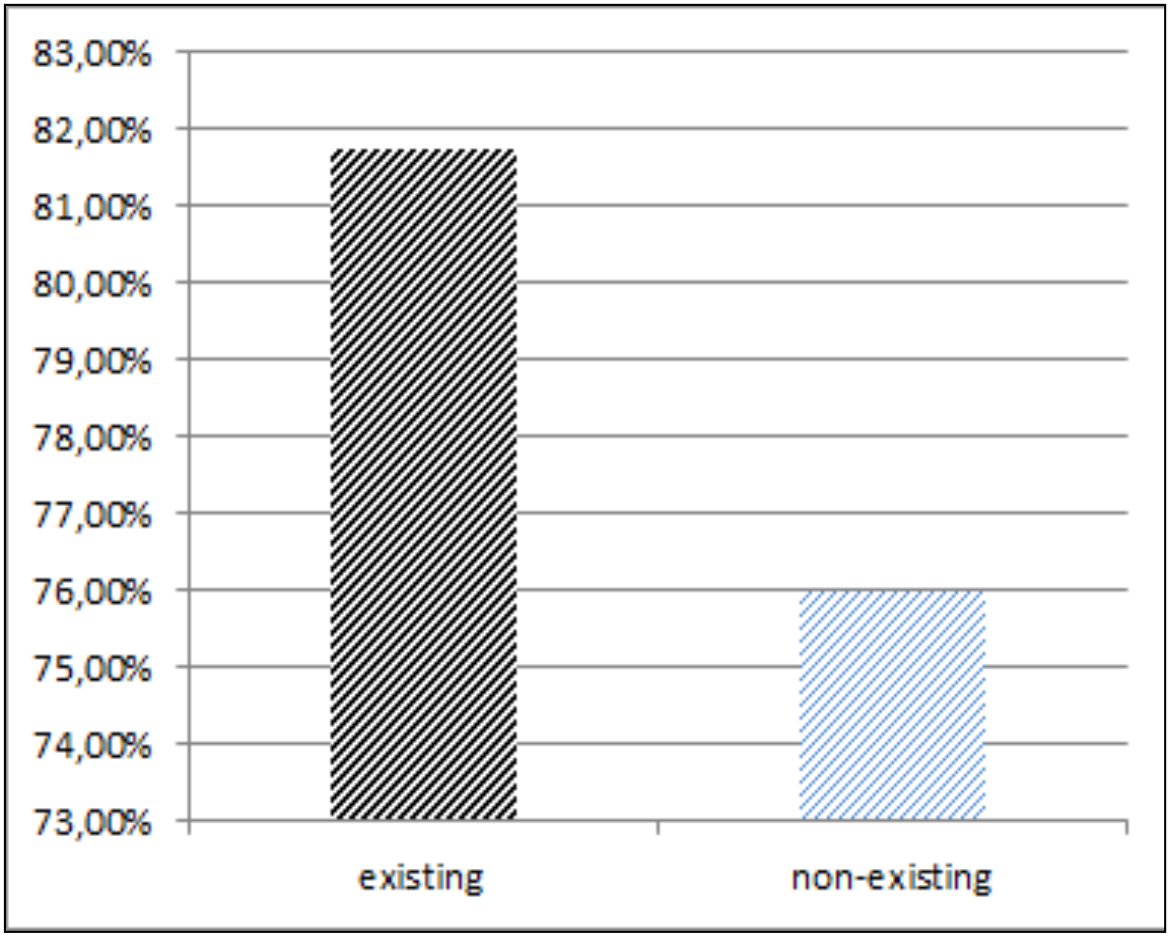
Experiment 1

- **Participants**: 64 native speakers of Polish
  - age: M=23.2, SD=1.76
  - no history of developmental dyslexia or reading disabilities
  - non-linguists
- **Materials**: 60 items
  - 30 existing suffix combinations from Polish, e.g.:
    - *-ar-nia* as in *kawi**-ar-nia*** '*café*'
  - 30 non-existing suffix combinations created by changing the order of the suffixes of the legal ones or by manipulating phonemes, e.g.:
    - from the existing ***-ar-nia*** → ***-ni-ar*** *or* ***-ur-nia***.
  - 2 lists
    - each with the suffixes of the other in reverse order
    - each participant saw all combinations

Experiment 1: Procedure

- **Task**: decide as quickly and as accurately as possible if a combination exists or not
- **Training**: a few examples of derivations of existing and non-existing words with two suffixes in Polish to ensure that the participant understands the task
- **List of items**: participants received a list of existing and non-existing suffix combinations and have to complete the task
- **Maximum time for decision**: 10 minutes

Experiment 1: Accuracy of recognition of existing and non-existing combinations



Acc for existing:
M=81.72%,
SD=0.29

Acc. for non-existing:
M=75.99%,
SD=0.22

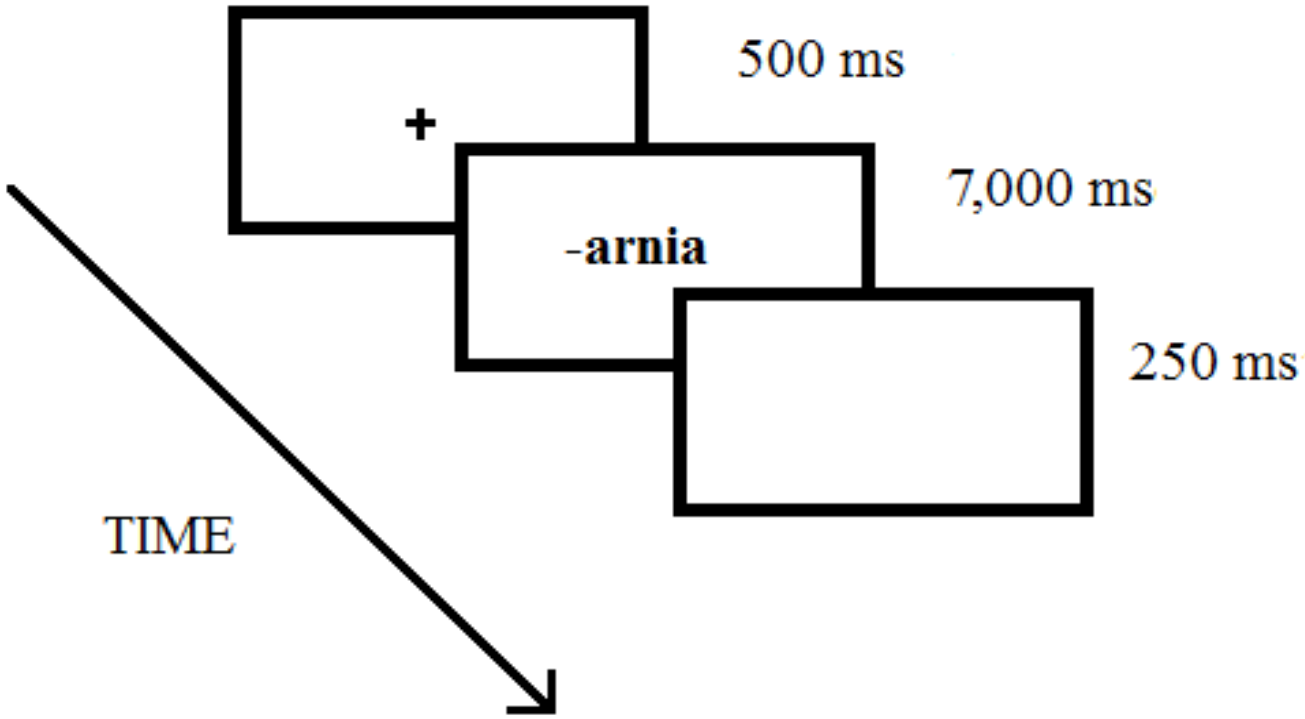
The result is statistically significant:

t(63)=2.34,
p=0.02

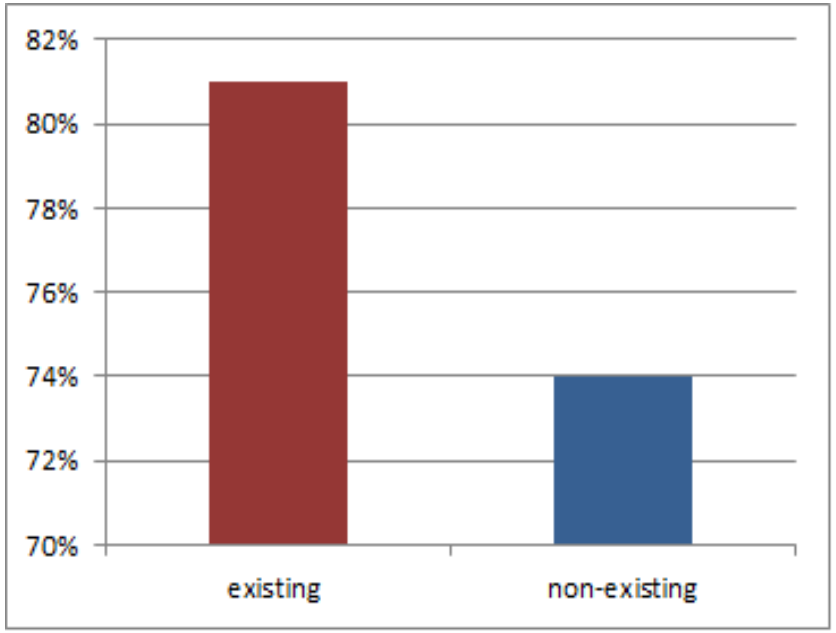
Experiment 2

- **Participants**: 53 native speakers of Polish
  - age: M=21.43, SD=1.83
  - no history of developmental dyslexia or reading disabilities
  - non-linguists
- **Task**: Press the right arrow button if a string of letters is an existing combination or the left CTRL button if it is not. In case of a doubt, behave as if a stimulus does not exist.
- **Materials**: 88 items, randomized with the E-prime 2.0 software
  - 44 existing and 44 non-existing suffix combinations
  - non-existing combinations produced as in Experiment 1
  - 2 lists
    - each with the suffixes of the other in reverse order
    - each participant saw all combinations

Experiment 2: Procedure



Experiment 2: Accuracy



Existing combinations:

M_{ACC}= 81%, SD=.09

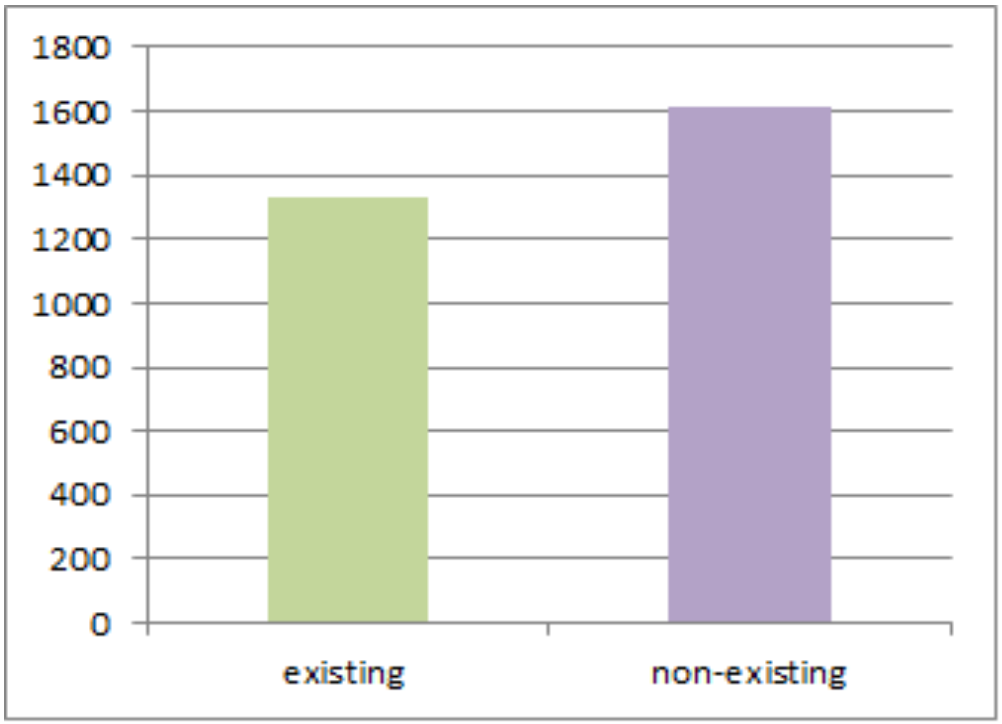
Non-existing combinations:

M_{ACC}= 74%, SD=.12

The result is statistically significant:

t(52)=3.03, p=0.004

Experiment 2: RTs



Existing combinations:

1333 ms

M_{RT}=1333.14, SD=420.57

Non-existing combinations:

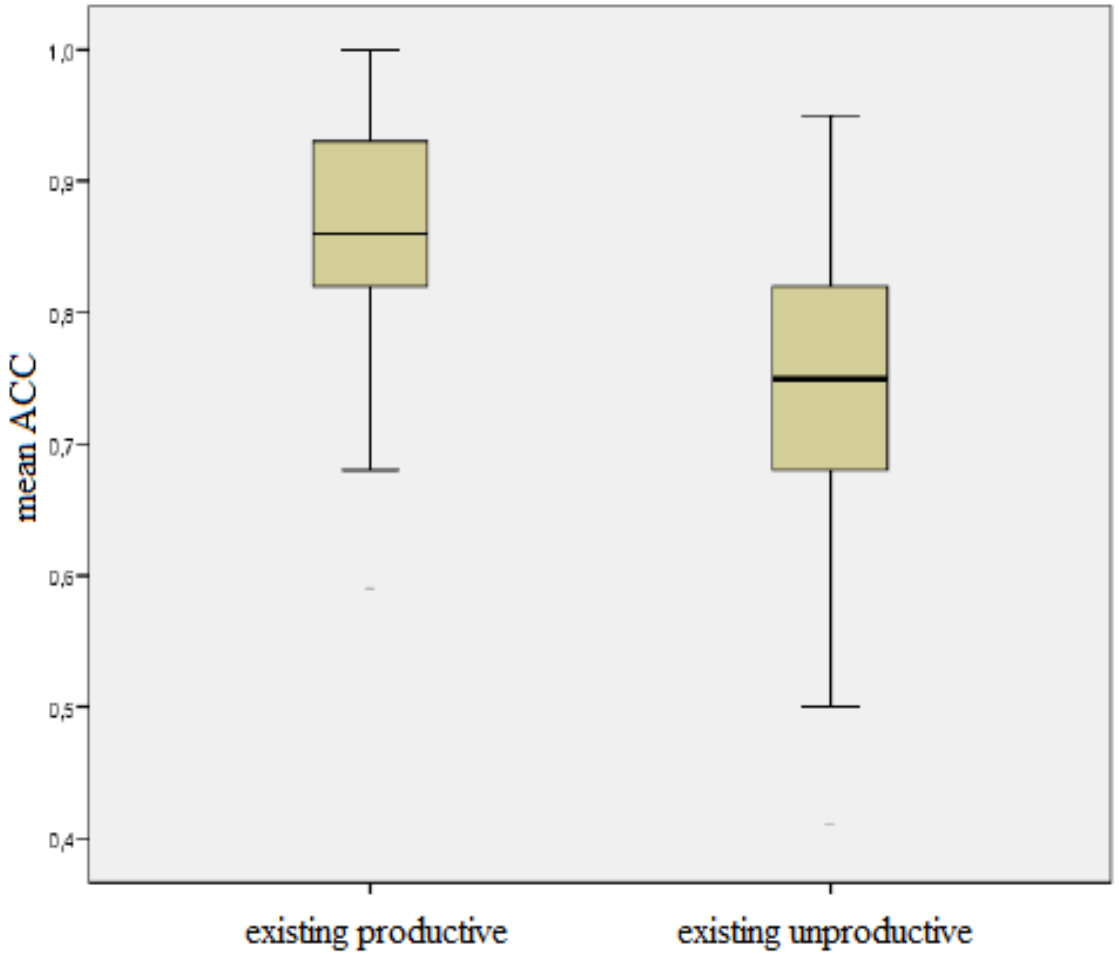
1610 ms

M_{RT}=1610.38, SD=556.02

The difference is statistically significant:

t(51)=-7.53, p<0.001

Experiment 2: Mean accuracy of the productive combinations (derive > 10 words)



Productive combinations:

M_{ACC}= 86%, SD=.09

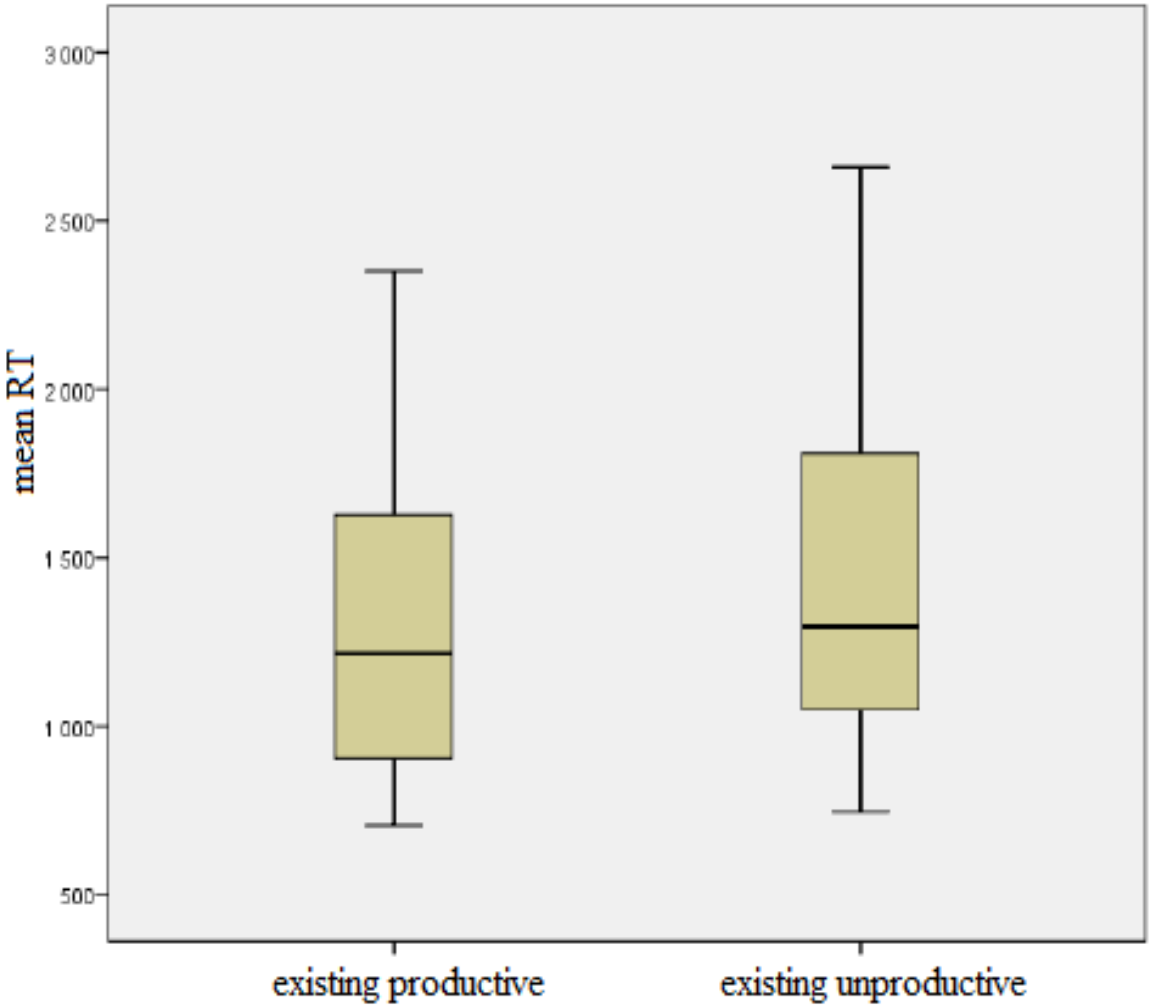
Unproductive combinations:

M_{ACC}= 75%, SD=.11

The difference is statistically significant:

***t*(51)=7.81, *p*<0.001**

Experiment 2: Mean RTs of the productive combinations (derive > 10 words)



Productive combinations:

M_{RT}=1288.44, SD=429.14

Unproductive combinations:

M_{RT}=1421.01, SD=488.41

The difference is statistically significant:

***t*(51)=-4.08, *p*<0.001**

Summing up & Discussion

- The results of the two experiments converge:
  - The accuracy of recognition of the existing combinations is significantly higher than the accuracy of recognition of the non-existing combinations.
  - The reaction times to the existing combinations are significantly shorter than to the non-existing ones.
  - Thus, recognition of suffix combinations seems to resemble recognition of words and non-words in psycholingustics.
  - The productive combinations are recognized more accurately and faster than the unproductive combinations.

Suffixation and suffix ordering

real → real + -ize →

→ real + -iz + -ation →

→ real + -iz + -ation + -al

Suffixation in the mental lexicon: Conclusions

real → real + -ize →

→ real + -iz + -ation →

→ real + -iz + -ation + -al

- Our research shows that parts of words such as suffixes and suffix combinations are stored in the mental lexicon
- When speakers produce complex words, they, most probably, do not attach suffixes step by step but use them as wholes, i.e. as -ization, -ational and, maybe, -izational.

Thank you!

stela.manova@univie.ac.at
http://homepage.univie.ac.at/stela.manova/

Selected references

- Aronoff, M. (1994). *Morphology by itself*. Cambridge, Ma: MIT Press.
- Aronoff, M. & N. Fuhrhop (2002). Restricting Suffix Combinations in German and English: Closing Suffixes and the Monosuffix Constraint. *Natural Language & Linguistic Theory*, 20(3), 451-490.
- Baayen, H. R. (2015). Experimental and Psycholinguistic Approaches. In *The Oxford Handbook of Derivational Morphology,* eds. R. Lieber and P. Štekauer, 95-117. Oxford University Press.
- Booij, G. (2010). *Construction morphology*. New York: Oxford University Press.
- Crepaldi D., L. Hemsworth, C. J. Davis & K. Rastle. 2015. Masked suffix priming and morpheme positional constraints. *The Quarterly Journal of Experimental Psychology.* Published online: 11 Mar 2015. DOI:10.1080/17470218.2015.1027713
- Croft, W. (2001). *Radical construction grammar: Syntactic theory in typological perspective*. New York: Oxford University Press.
- Diependale, Kevin, Jonathan Grainger, and Dominiek Sandra. 2012. Derivational morphology and skilled reading: An empirical overview. In *The Cambridge handbook of psycholinguistics*. Edited by Michael J. Spivej, Ken McRae, and Marc F. Joanisse, 311–332. Cambridge, UK: Cambridge Univ. Press.
- Halle, M. & A. Marantz (1993). Distributed morphology and the pieces of inflection. In *The view from building 20*. In Hale K. and S. J. Keyser (eds.), 111-176. Cambridge, MA: MIT Press.
- Hay, J.. 2003. *Causes and Consequences of Word Structure*. London: Routledge.
- Hay, J. & I. Plag. 2004. “What Constrains Possible Suffix Combinations? On the Interaction of Grammatical and Processing Restrictions in Derivational Morphology.” *Natural Language and Linguistic Theory* 22: 565–596.

- Hyman, L. (2003). Suffix ordering in Bantu: A morphocentric approach. In G. Booij & J. van Marle (Eds.), Yearbook of morphology 2002 (pp. 245–281). Dordrecht: Kluwer.
- Langacker, R. (1987). *Foundations of Cognitive Grammar, Volume I, Theoretical Prerequisites. Stanford University Pres*
- Lázaro, M, V. Illera & J. Sainz (2015). The suffix priming effect: Further evidence for an early morpho-orthographic segmentation process independent of its semantic content. *The Quarterly Journal of Experimental Psychology.* Published online: 20 May 2015. DOI**:**10.1080/17470218.2015.1031146
- Lieben, G. (2015). Word-formation in psycholinguistics and neurocognitive research. In Word-Formation: An International Handbook of the Languages of Europe, eds. Müller, P. O. et al, 203-217. Berlin: De Gruyter.
- Manova, S. & M. Aronoff (2010). Modeling affix order. *Morphology* 20(1): 109-131.
- Manova, S. (2011). A cognitive approach to SUFF1-SUFF2 combinations: A tribute to Carl Friedrich Gauss. *Word Structure* 4(2): 272–300.
- Manova, S. (2014). Affixation. *Oxford Bibliographies in Linguistics*. New York: Oxford University Press.
- Manova, S. (2015). Affix order and the structure of the Slavic word. In *Affix ordering across languages and frameworks*, ed. S. Manova, 205-230. New York: Oxford University Press.
- Muysken, P. (1986). Approaches to affix order. *Linguistics* 24. 629-643.
- Plag, I. & H. Baayen (2009). Suffix ordering and morphological processing. *Language,* 85(1): 109-152.
- Rice, K. (2000). *Morpheme Order and Semantic Scope*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rice, K. (2011). Principles of affix ordering: an overview. *Word Structure* 4(2): 169-200.
- Saloni, Z., W. Gruszczyński, M. Woliński & R.Wołosz. 2007. *Słownik gramatyczny języka polskiego.* Warszawa: Wiedza Powszechna.
- Schneider, W., A. Eschman & A. Zuccolotto. 2002. *E-Prime reference guide*. Pittsburgh: Psychology Software Tools, Inc.
- TALAMO, Luigi. 2015. “Suffix Combinations in Italian: Selectional Restrictions and Processing Constraints.” In *Affix Ordering Across Languages and Frameworkd*, edited by Stela Manova, 175–204. New York: Oxford University Press.